

TN-24844-16/154

MẪU NHÃN DỰ KIẾN LIỆU TRƯỜNG PHONG

1. Hộp thiếc 10 g

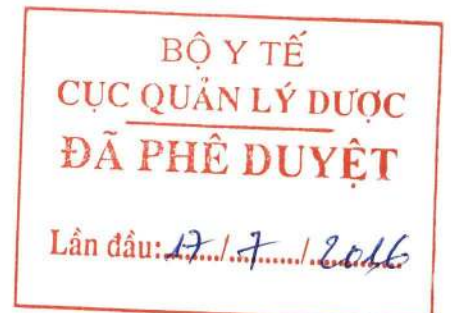
Mặt trên



Mặt dưới



2. Hộp 10g



3. Lọ 20g

Thành phần: Trong 20g : Tinh dầu Bạc Hà (Oleum Menthae) 5.2 g, Tinh dầu Trâm (Oleum Cajuputi) 2.0 g, Tinh dầu Long Não (Oleum Cinnamomi camphorae) 1.6 g, Tinh dầu Quế (Oleum Cinnamomi) 1.0 g, Tinh dầu Hương nhu (Oleum Ocimi Gratissimi) 0.3 g. Tã được vừa đủ 20 g. Tác dụng: Trừ phong, thông kinh, hoạt lạc, giải cảm, tán tà. Chỉ định: Các trường hợp cảm mạo phong hàn: Nhức đầu, chóng mặt, tắc đờm, ho hen, đau khắp thân mình, mệt mỏi, đau bụng, đầy trướng, nôn mửa, ỉa chảy. Phong hàn tê thấp, cước khí, chân tay lạnh. Cơn trúng gió, say tàu xe. Các trường hợp đau mỏi vai gáy, đau lưng, đau thần kinh tọa.	 LIÊU TRƯỜNG PHONG 20g	Cách dùng - liều dùng: Dùng xoa ngoài da, thái dương, gáy, mũi, cổ, chân tay, dùng cạo gió, bôi lên các vết côn trùng đốt. Ngày xoa 3-4 lần. Có thể dùng để xông: Cho một ít vào cốc nước sôi, khuấy đều, dùng xông mũi chứa cảm cúm, nhức đầu, ngạt mũi. Bảo quản: Nơi khô, nhiệt độ dưới 30 C. Chỉ định, chống chỉ định, quy cách đóng gói xem trong tờ hướng dẫn sử dụng. Lô SX (Lot.No): NSX (Mfg.Date): HSD (Exp.Date):
---	--	---

4. Hộp 1 lọ 20g



20g





 LIÊU TRƯỜNG PHONG 20g	THÀNH PHẦN: Trong 20g Tinh dầu Bạc Hà (Oleum Menthae) 5.2 g Tinh dầu Trâm (Oleum Cajuputi) 2.0 g Tinh dầu Long Não (Oleum Cinnamomi camphorae) 1.6 g Tinh dầu Quế (Oleum Cinnamomi) 1.0 g Tinh dầu Hương nhu (Oleum Ocimi Gratissimi) 0.3 g Tã được vừa đủ 20 g. TÁC DỤNG: Trừ phong, thông kinh, hoạt lạc, giải cảm, tán tà. Chỉ định: Các trường hợp cảm mạo phong hàn: Nhức đầu, chóng mặt, tắc đờm, ho hen, đau khắp thân mình, mệt mỏi, đau bụng, đầy trướng, nôn mửa, ỉa chảy. Phong hàn tê thấp, cước khí, chân tay lạnh. Cơn trúng gió, say tàu xe. Các trường hợp đau mỏi vai gáy, đau lưng, đau thần kinh tọa. KIM LONG	 LIÊU TRƯỜNG PHONG 20g Balm	Chỉ định: Các trường hợp cảm mạo phong hàn: Nhức đầu, chóng mặt, tắc đờm, ho hen, đau khắp thân mình, mệt mỏi, đau bụng, đầy trướng, nôn mửa, ỉa chảy. Phong hàn tê thấp, cước khí, chân tay lạnh. Cơn trúng gió, say tàu xe. Các trường hợp đau mỏi vai gáy, đau lưng, đau thần kinh tọa. CÁCH DÙNG - LIỀU DÙNG: Dùng xoa ngoài da, thái dương, gáy, mũi, cổ, chân tay, dùng cạo gió, bôi lên các vết côn trùng đốt. Ngày xoa 3-4 lần. Có thể dùng để xông: Cho một ít vào cốc nước sôi, khuấy đều, dùng xông mũi chứa cảm cúm, nhức đầu, ngạt mũi. BẢO QUẢN: Nơi khô, nhiệt độ dưới 30 C. Chỉ định, chống chỉ định, quy cách đóng gói xem trong tờ hướng dẫn sử dụng. 50K Chỉ dùng bôi ngoài da
--	---	---	---


8 935069 602211
Made in Viet Nam
Lô SX (Lot.No):
NSX (Mfg.Date):
HSD (Exp.Date):

TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

Cao xoa LIỆU TRƯỜNG PHONG

Thành phần:

Trong 10g:

Tinh dầu Bạc hà (*Oleum Menthae*)2,6g
Tinh dầu Tràm (*Oleum Cajuputi*).....1,0g
Tinh dầu Long não (*Oleum Cinnamomi camphorae*) .. 0,8g
Tinh dầu Quế (*Oleum Cinnamomi*)0,5g
Tinh dầu Hương nhu (*Oleum Ocimi Gratissimi*)0,15g
Tá dược: Parafin dầu, sáp ong trắng, lanolin, vaselin, colophony vừa đủ 10g

Trong 20g:

Tinh dầu Bạc hà (*Oleum Menthae*)5,2g
Tinh dầu Tràm (*Oleum Cajuputi*)2,0g
Tinh dầu Long não (*Oleum Cinnamomi camphorae*) .. 1,6g
Tinh dầu Quế (*Oleum Cinnamomi*)1g
Tinh dầu Hương nhu (*Oleum Ocimi Gratissimi*) 0,30g
Tá dược: Parafin dầu, sáp ong trắng, lanolin, vaselin, colophony vừa đủ 20g

Tác dụng dược lý: *Tinh dầu Bạc hà:* có vị cay, tính mát, tác dụng hạ sốt, ra mồ hôi, giảm đau, giảm ho, sát khuẩn. *Tinh dầu Bạc hà* bốc hơi nhanh, kích thích đặc hiệu trên các receptor tạo cảm giác mát ở đầu tận cùng của dây thần kinh cơ và da, dùng trên da và niêm mạc gây giãn mạch, tạo cảm giác mát lạnh do đó giảm đau và gây tê tại chỗ. *Tinh dầu Tràm:* Có tác dụng sát khuẩn đường hô hấp, kích thích trung tâm hô hấp, trị cảm phong hàn, kích thích tiêu hóa, tiêu đờm. Ngoài ra còn có tác dụng kháng khuẩn, làm lành vết thương, chữa bỏng, làm chóng lành da. *Tinh dầu Long não:* Kích thích thần kinh trung ương, kích thích và sát khuẩn đường hô hấp. Ngoài ra còn có tác dụng giảm sưng đau, sung huyết. *Tinh dầu Quế:* Sát khuẩn, kích thích tiêu hóa, kích thích hệ thống thần kinh làm dễ thở và tuần hoàn lưu thông, kích thích nhu động ruột. Dùng trong các trường hợp cảm lạnh không ra mồ hôi, tê thấp, chân tay tê buốt, đầy hơi. *Tinh dầu Hương nhu:* Kích thích tiêu hóa, sát khuẩn, giảm đau, trợ dương, dùng trong các trường hợp tỷ vị hư hàn, nấc, nôn, đau bụng lạnh.

Cao xoa Liệu Trường Phong có tác dụng Trừ phong, thông kinh, hoạt lạc, giải cảm, tán tà.

Chỉ định: Cao xoa Liệu Trường Phong chủ trị các trường hợp cảm mạo phong hàn với các biểu hiện: Nhức đầu, chóng mặt, tắc đờm, ho hen, đau khắp thân mình, mỏi mệt, Đau bụng, đầy trướng, nôn mửa, tiêu chảy; Phong hàn tê thấp, cước khí, chân tay lạnh; Côn trùng đốt; Say tàu xe; Các trường hợp đau mỏi vai gáy, đau lưng, đau thần kinh tọa...

Chống chỉ định: Người mẫn cảm với các thành phần của thuốc. Trẻ em dưới 30 tháng tuổi, trẻ em có tiền sử động kinh hoặc co giật do sốt cao. Phụ nữ có thai. Không xoa vào niêm mạc mắt, vùng dễ kích ứng, vết thương hở.

Tác dụng phụ: Các tác dụng phụ thường hiếm xảy ra, nếu có thường là kích ứng hoặc dị ứng ngoài da với người mẫn cảm với các thành phần của thuốc.

Thông báo cho bác sỹ các tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc

Cách dùng liều dùng: Dùng xoa ngoài da, thái dương, gáy, mũi, cổ, chân tay, dùng quạt gió, bôi lên các vết côn trùng đốt, chỗ đau. Ngày xoa 3-4 lần. Có thể dùng để xông: Cho một ít cao vào cốc nước sôi, khuấy đều, dùng xông mũi chữa cảm cúm, nhức đầu, ngạt mũi.

Dạng bào chế: Cao xoa

Đóng gói: Hộp thiếc 10g, lọ thủy tinh 20g

Bảo quản: Bảo quản nơi khô, nhiệt độ <30°C

Tiêu chuẩn: Tiêu chuẩn nhà sản xuất

Hạn dùng: 60 tháng kể từ ngày sản xuất

ĐỂ XA TÀM TAY TRẺ EM

ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG

NẾU CẦN THÊM THÔNG TIN XIN HỎI Ý KIẾN BÁC SỸ

Nhà sản xuất:

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM QUẢNG BÌNH

46 Đường Hữu Nghị - TP. Đồng Hới - Quảng Bình

ĐT: 052. 382 2346

Nhà phân phối:

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ KIM LONG

Lô 2A, Khu Liên Cơ, P.Cầu Diễn, Q.nam Từ Liêm, Hà Nội

ĐT: 043.763 4538 Fax: 043.763 4540

Ngày 07 tháng 09 năm 2015

CTY CP DƯỢC PHẨM QUẢNG BÌNH

TỔNG GIÁM ĐỐC



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC

Ds. Nguyễn Thị Mai



**TUQ.CỤC TRƯỞNG
P.TRƯỞNG PHÒNG**

Lỗ Minh Hùng